



關於退出年金時的一次性支付金 (脫退一時金)

以日本年金機構主頁的信息為基礎製作



加入日本年金制度的外國人回國時可以申請的一次性支付金為“脫退一時金”。
本宣傳冊總結了有關請求程序的常見問題，請務必參考。

[致從日本出國各位外國人](#)
(僅簡體字)

1) 一年前回國的話，現在還能辦理請求的手續嗎？

如符合以下①至④的所有條件，可在日本不再有地址之日起**2年內申請**。

- ① 沒有日本國籍
- ② 擁有加入某年金制度6個月以上的經歷
- ③ 在日本沒有住址
- ④ 沒有領年金（包括傷殘津貼）的權利

參考：[致從日本出國各位外國人：退出臨時金的條件（僅簡體字）](#)（3頁）

2) 加入國民年金3個月，加入厚生年金5個月。可以申請嗎？

國民年金和厚生年金保險**兩個制度的期限是不可以合計的，所以不能申請**。脫退一時金的支付額是根據各自的保險期間計算的，因此必須各自加入6個月以上的年金制度。

3) 如何證明在日本沒有地址？

回國前向市區町村**提交向海外遷出申報時，則無需提交文件**。

※平成24年7月以前，無法確認被保險人住民票的刪除信息，因此需要提交可以確認護照出國日期的頁面複印件等。

4) 可否將領取帳戶指定為海外銀行帳戶或日本銀行帳戶？

- 雖然也可以匯款到海外銀行帳戶，但在設定為領取帳戶之前，一定要確認該銀行帳戶是否支持年金機構的匯款。
※如果有金融機構的識別代碼(SWIFT代碼等)，請填寫在請求書上。
- 日本銀行帳戶（除郵政銀行和部分網路專業銀行外）雖然也可以作為領取帳戶，但請您一定要事先確認一下回國後是否還擁有可以使用的銀行帳戶。
※原則上，回國後沒有再入境計畫時，需要解除銀行帳戶。即使沒有解除，銀行帳戶也會被凍結，無法繼續使用。

參考：[致從日本出國各位外國人：退出臨時金的條件（僅簡體字）](#)（13頁）

5) 無法從計劃用作轉帳帳戶的海外銀行獲得請求書上的證明。這種情況下該怎麼做呢？

如果請求書無法獲得證明，請附上銀行簽發的文件，以確認該文件為“銀行名稱”、“分行名稱”、“分行地址”、“帳號”和“請求人本人帳戶名稱”。

6) 請求書上的"各制度的符號編號"應該填寫什麼？

只有一個基礎年金編號的情況則不能填寫。離職時基礎年金編號未合併或因婚姻改名時等，發行新的基礎年金編號等情況，也就是擁有多個基礎年金編號時才能填寫。

Basic Pension Number
基礎年金番号
Symbol Number of each pension system
各制度の記号番号

7) 需要填寫履歷（公共年金制度加入經過）嗎？有沒有辦法知道自己加入了哪種年金制度？

- 不知道基礎年金編號時,需要填寫履歷欄。
- 請在以下①~④中確認自己符合哪一種年金制度。
 - ① 國民年金:農業者、自營商、學生、無業人員等加入對象
 - ② 福利年金:在企業上班的上班族為加入對象
 - ③ 共濟組合:公務員、公立學校職員、私立學校教職員等加入對象
 - ④ 船員保險:在海上工作的船員（船長、船員、預備船員）為投保對象

參考: [致從日本出國的各位外國人: 履歷（公共年金制度加入經過）（僅簡體字）](#)（第16頁）

8) 在日本滯留的7年間，加入了厚生年金，並繳了保險費。申請脫退一時金的話，可以領取7年的金額嗎？

根據加入日本年金制度的月數，以60個月（5年）為上限計算脫退一時金的支付額。因此，即使繳納了7年,但也只能領取60個月（5年）的金額。

參考: [致從日本出國的各位外國人: 脫退出臨時支付額的計算（僅簡體字）](#)（第11頁）

9) 領取了厚生年金脫退一時金，為什麼比預想的金額少呢？

厚生年金保險的脫退一時金在支付時預扣20.42%的稅金。要獲得預扣的退稅，必須向日本國內的稅務局申報。

參考: [致從日本出國的各位外國人: 出臨時金所徵收的所得稅（僅簡體字）](#)（4頁）

請在回國之前辦理在日本國內可以代替辦理手續的"所得稅、消費稅納稅管理人申報"吧。稅務管理人申報的詳細資料請在國稅局網站上確認。



所得稅、消費稅
稅務管理人申報手續
(僅限日文)

10) 計劃重新在日本工作，重新加入公共年金制度。幾年前領取了脫退一時金，過去6年的繳納期限是如何計算的呢？

如果一次性領取了脫退一時金,過去加入日本年金的**所有期間都將消失**。重新在日本就業,重新加入公共年金制度的話,加入經驗會被重新計算。

如果對手續有疑問,可以向管轄住所的年金事務所諮詢。年金事務所窗口可以使用英語、中文、他加祿語等10種語言的翻譯服務。詳情請透過以下鏈接以多種語言確認。



www.nenkin.go.jp/international/index.files/02.pdf

※英語、中文、韓語、葡萄牙語、西班牙語、他加祿語、越南語、印尼語、泰語和尼泊爾語（具體日期和時間因語言而異）

